

Chapter 1

1. ～が早いが ～တာနဲ့ချက်ချင်း

(ရှေ့ကကိစ္စ လုပ်ပြီးတဲ့နောက်မှာမှ နောက်ကကိစ္စက ဖြစ်တာမျိုး)

VDic・Vた : が早いか

海外旅行に出発の日、山田さんは空港に着くが早いが、コンビニに駆け込んだ。

.....*****

2. ～や・～や否や ～တာနဲ့ချက်ချင်း

(ရှေ့ကကိစ္စ လုပ်ပြီးတဲ့တချိန်တည်းမှာပဲ နောက်ကကိစ္စက ဖြစ်တာမျိုး)

VDic : や・～や否や

私はその人の顔を一目見るや、30 年前に別れた恋人だと気が付いた。

.....*****

3. ～なり ～တာနဲ့ချက်ချင်း

(ရှေ့ကကိစ္စလုပ်လိုက်လို့ နောက်ကကိစ္စက မမျှော်လင့်ထားတာမျိုး ဖြစ်တဲ့အခါမှာသုံး

3rdpersonအတွက် အသုံးများ)

VDic : なり

彼はコーヒーを人口飲むなり、吐き出してしまった。

.....*****

4. ～そばから ～ဘယ်လောက်ပဲ ～လုပ်လုပ်

(မကောင်းတဲ့ ကိစ္စတွေမှာ သုံးတာပိုများ)

VDic・Vた : そばから

毎日返事を書くそばから次々に新しいメールが来る。

.....*****

5. ～てからというもの (は) ～တဲ့ကတည်းက

(~တခုခုပြောင်းလဲပြီးကတည်းက နောက်ကတောက်လျှောက် တူညီတဲ့အခြေနေဖြစ်နေတယ်)

V て : からというもの

娘が大学に入り家を出ていってからというもの、家の中が寂しくなった。

.....*****.....

6. ~にあって ~ဖြစ်လိုသာ/ ရှိလိုသာ

(~လိုမျိုး ထူးခြားတဲ့အခြေနေဖြစ်တဲ့အတွက်ကြောင့်သာ ဖြစ်ရတာမျိုး)

N : にあって

らくだは乾燥地にあって、こぶに栄養を蓄えることによって生き延びているのである。

.....*****.....